

Pretoria, 04.10.2021

Liebe Eltern,
liebe Kolleginnen und Kollegen,
liebe Schülerinnen und Schüler,

die Frühlingsferien waren sehr willkommen und ich gehe davon aus, dass sich viele von Ihnen gut erholt haben. Morgen beginnt der Endspurt zum Jahresende, der einige Veränderungen mit sich bringen wird.

Die sehr erfreuliche Nachricht ist die Genehmigung vom Vorstand, den Eingang vom Kindergarten zu erneuern. Hier haben die Baumaßnahmen schon begonnen und ich möchte auf die Sicherheitsregelungen hinweisen, die der Kindergarten intern kommunizieren wird.

Durch die neuen Lockdown-Regelungen werden sich die Nachmittags-aktivitäten (AGs bis 17:30 Uhr) und die Ligabeteiligung für die DSP zum Wohle aller ändern. Wir haben drei Schwimmgalas an der DSP für dieses Quartal eingeplant, externe Trainer wieder eingeladen und die Montag-Aula soll auch wieder stattfinden. Eine weitere ganz wichtige Veränderung wird die Öffnung der drei Schuleingänge ab nächsten Montag (11.10.) sein! Da wir für Sie hierzu viel Information haben, werden wir einen gesonderten Elternbrief diesbezüglich am Donnerstag (07.10.) herauschicken.

Ich möchte diese Gelegenheit im Namen der DSP-Gemeinschaft auch nutzen, um Herrn Knieling (Beauftragter der KMK für schulische Arbeit im Ausland) ab morgen, und Herrn Metken (Prozessbegleiter für die Deutschen Schulen im Ausland in der Region L /ZfA) ab Donnerstag, an unserer Schule herzlich willkommen zu heißen. Ich wünsche allen Beteiligten an den Abiturprüfungen und den dienstlichen Gesprächen gutes Gelingen!

Herr Mashazi hat die DSP leider verlassen. Wir wünschen ihm alles Gute für seine Zukunft! Sein Wirtschaftsunterricht wird von Frau Paul übernommen. Die Englischstunden von Herrn Mashazi und von Frau Paul übernimmt dankenswerterweise für dieses Quartal Frau Wesolinski. Wir wünschen ihr einen guten Einstieg!

Der SV 2022 möchte ich zu ihrem neuen Amt gratulieren, und den Vertrauenslehrern für ihre Arbeit im vergangenen Jahr danken!

Die Aufsicht für die Aula/Oktobertfestwiese von Montags bis Freitags von 12:30-14:10 Uhr wird weiterhin von der SEV übernommen. Bei Bedarf Ihrerseits melden Sie bitte Ihr(e) Kind(er) bei Frau Jönsson (Rezeption) an. (joensson@dsp.gp.school.za)

Bei Krankheit oder Abwesenheit bitten wir erneut um schnellstmögliche Information, bzw. eine schriftliche Entschuldigung. Die bestehenden COVID-Regeln gelten weiterhin auf dem Schulgelände!

Die Schulleitung wünscht Ihnen ein erfolgreiches viertes Quartal.
Bleiben Sie alle gesund!

Mit freundlichen Grüßen



W. Ehrich
Kom. Schulleiter



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za

Pretoria, 2021-10-04

Dear parents,
Dear colleagues,
Dear students,

I trust you all had a great spring break and have rested well. Tomorrow will be the final stretch towards the end of the year, which will bring along some changes.

The very good news is the approval of the board to renew the entrance of the Kindergarten. Construction work has already begun, and I would like to draw your attention to the safety regulations that the Kindergarten will communicate internally.

The new Lock-down regulations will allow us to make changes to the organization of the afternoon activities (AGs until 17:30) and the league participation for the DSP. This will be welcomed by all. We have planned three swimming galas at the DSP for this quarter, invited external coaches and the Monday-Aula is to take place again. Another very important change will be the opening of the three school entrances from next Monday (11.10.!) Since we have a lot of information to share in this regard, we will send out a separate parent letter on Thursday (07.10.).

On behalf of the DSP community, I would also like to take this opportunity to welcome Mr. Knieling (representative of the KMK for German schools abroad) and Mr. Metken (process facilitator for the German schools abroad in the region L / ZfA) at our school. They will be guests as of tomorrow and Thursday respectively. I wish all those involved in the Abitur exams and the official meetings good results! Mr. Mashazi has unfortunately left the DSP. We wish him all the best for his future! His economics lessons are taken over by Mrs. Paul. Thankfully the English lessons of Mr. Mashazi and Mrs. Paul are taken over by Mrs. Wesolinski in this term. We wish her a good start!

I would like to congratulate SV 2022 on their new position and thank the "Vertrauenslehrer" for their work over the past year!

Supervision in the Aula/Oktobertwiese from Monday to Friday between 12:30 to 14:10 will continue by the SEV. Should you need this service, please register your child(s) with Mrs. Jönsson (reception). (joensson@dsp.gp.school.za)

In case of illness or absence, we again request a notification followed by a written apology as soon as possible. The existing COVID rules continue to apply on the school grounds!

The school management wishes you to have a successful term four. Stay healthy!

Kind regards,



W. Ehrich
Acting Principal



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za